

## 技術データシート

## セーフティ・ライトカーテンレシーバ

製品番号: 68007907

MLC510R90-750/A



### 目次

- 仕様書
- 寸法図
- 電氣的接続
- 操作と表示
- 適したトランスミッタ
- 製品キー
- 注意
- アクセサリ



## 仕様書

## 基本仕様

|          |                      |
|----------|----------------------|
| シリーズ     | MLC 500              |
| デバイス種類   | レシーバ                 |
| 含む       | ブラケット BT-NC 2個       |
| アプリケーション | 出入り口の保全<br>危険領域の安全確保 |

## パラメータ

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| タイプ                  | 4, IEC/EN IEC 61496  |
| SIL                  | 3, IEC 61508         |
| SIL                  | 3, IEC/EN IEC 62061  |
| パフォーマンスレベル ( PL )    | e, EN ISO 13849-1    |
| PFH <sub>D</sub>     | 7.73E-09 毎時          |
| 可使用時間 T <sub>M</sub> | 20 年, EN ISO 13849-1 |
| カテゴリ                 | 4, EN ISO 13849      |

## 保護フィールド仕様

|        |        |
|--------|--------|
| 分解能    | 90 mm  |
| 保護領域高さ | 750 mm |

## 光学的仕様

|    |                   |
|----|-------------------|
| 同期 | トランスミッタ、レシーバ間は光学的 |
|----|-------------------|

## 電気的仕様

|       |               |
|-------|---------------|
| サプレッサ | 短絡保護<br>過電圧保護 |
|-------|---------------|

## パフォーマンスデータ

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| 供給電圧 U <sub>B</sub> | 26.5 ... 31.6 V |
| AS-i、AS-i回路からの消費電流  | 150 mA          |

## 応答時間

|         |        |
|---------|--------|
| 応答時間    | 4 ms   |
| リスタート時間 | 100 ms |

## インターフェース

|                |                       |
|----------------|-----------------------|
| 種類             | 作業時のAS-Interfaceセーフティ |
| AS-i<br>機能     | プロセス                  |
| AS-i、プロファイル    | S-0.B.F               |
| スレーブアドレス       | 1..31 プログラマブル、デフォルト=0 |
| AS-i仕様のサイクルタイム | 最大5 ms ms             |

## コネクタ

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| コネクタ数                | 1 個数                 |
| コネクタ 1<br>機能         | マシンインターフェース          |
| コネクタの種類              | 丸形プラグ                |
| ネジ寸                  | M12                  |
| 素材                   | 金属                   |
| 極数                   | 5 -極                 |
| 伝導特性<br>許容ケーブル断面、典型値 | 0.25 mm <sup>2</sup> |
| 接続ケーブル長、最大           | 100 m                |
| 負荷に対する許容ケーブル抵抗、最大    | 200 Ω                |

## 機械の仕様

|                    |   |
|--------------------|---|
| 寸法 ( 幅 x 高さ x 長さ ) | 29 mm x 816 mm x 35.4 mm                    |
| 筐体の素材              | 金属  |
| 筐体 金属              | アルミ   |
| レンズカバーの素材          | プラスチック / PMMA                               |
| 素材 エンドキャップ         | 亜鉛ダイカスト                                     |
| 正味重量               | 900 g                                       |
| 筐体色                | 黄色、RAL1021番                                 |
| 取り付けの種類            | 取り付けブラケット<br>回転アタッチメント<br>溝に取り付け<br>装置の柱に取付 |

## 操作と表示

|       |      |
|-------|------|
| 表示の種類 | LED  |
| LEDの数 | 2 個数 |

## 周囲データ

|               |               |
|---------------|---------------|
| 周囲温度、動作時      | 0 ... 55 °C   |
| 周囲温度、保管時      | -30 ... 70 °C |
| 相対湿度 ( 結露せず ) | 0 ... 95 %    |

## 認証

|      |                                  |
|------|----------------------------------|
| 保護等級 | IP 65                            |
| 保護等級 | III                              |
| 認可   | c TÜV NRTL US<br>c UL US<br>TÜV南 |
| 耐震性  | 50 m/s <sup>2</sup>              |
| 耐衝撃性 | 100 m/s <sup>2</sup>             |
| US特許 | US 6,418,546 B                   |

## 分類

|              |          |
|--------------|----------|
| 関税分類番号       | 85365019 |
| ECLASS 5.1.4 | 27272704 |
| ECLASS 8.0   | 27272704 |
| ECLASS 9.0   | 27272704 |
| ECLASS 10.0  | 27272704 |
| ECLASS 11.0  | 27272704 |
| ECLASS 12.0  | 27272704 |
| ECLASS 13.0  | 27272704 |
| ECLASS 14.0  | 27272704 |
| ECLASS 15.0  | 27272704 |
| ECLASS 16.0  | 27272704 |
| ETIM 5.0     | EC002549 |
| ETIM 6.0     | EC002549 |
| ETIM 7.0     | EC002549 |
| ETIM 8.0     | EC002549 |
| ETIM 9.0     | EC002549 |
| ETIM 10.0    | EC002549 |
| UNSPSC 26.08 | 46171620 |

## 寸法図

すべての寸法表記はミリメートル

有効保護領域高さHの算出  $H_{PFE} = H_{PFN} + B + C$  $H_{PFE}$  効果的な有効保護領域高さ = 840 mm $H_{PFN}$  名目保護領域高さ = 750 mm

A 全高 = 816 mm

B 50 mm

C 40 mm

R 効果的に動作する保護領域高さ  $H_{PFE}$  は、光学領域の大きさを超えてRで印されている円の外縁まで及びます。

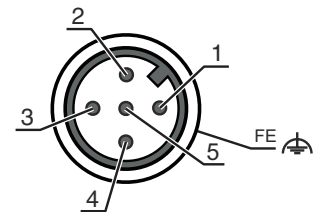
## 電気的接続

## コネクタ 1

|         |             |
|---------|-------------|
| 機能      | マシンインターフェース |
| コネクタの種類 | 丸形プラグ       |
| ネジ寸     | M12         |
| タイプ     | オス          |
| 素材      | 金属          |
| 極数      | 5-極         |
| コーディング  | Aコード        |

## ピン ピン配列

|   |       |
|---|-------|
| 1 | AS-i+ |
| 2 | n.c.  |
| 3 | AS-i- |
| 4 | n.c.  |
| 5 | n.c.  |




## 操作と表示

| LED | ディスプレイ     | 意味                       |
|-----|------------|--------------------------|
| 1   | オフ         | デバイスオフ                   |
|     | 赤、連続点灯     | 保護領域が遮断されています            |
|     | 赤、点滅、1 Hz  | 外部エラー                    |
|     | 赤、点滅、10 Hz | 内部エラー                    |
|     | 緑、点滅、1 Hz  | 保護領域侵入なし、弱い信号            |
|     | 緑、連続点灯     | 保護領域侵入なし                 |
| 2   | オフ         | 電圧なし                     |
|     | 1つ         | OSSD オフ、トランスファチャネル C2    |
|     | 緑、連続点灯     | AS-iスレーブはAS-i Masterと通信中 |

## 操作と表示

| LED | ディスプレイ    | 意味                        |
|-----|-----------|---------------------------|
| 2   | 赤、連続点灯    | AS-iスレーブはAS-i Masterと通信途絶 |
|     | 黄、点滅      | AS-iスレーブのアドレスが無効です 0      |
|     | 赤、点滅      | AS-iスレーブのエラーまたはAS-i接続不良   |
|     | 赤と緑、交互に点滅 | 周辺装置のエラー                  |

## 適したトランスミッタ


|   | 製品番号     | 名称              | 製品                   | 説明  |
|---|----------|-----------------|----------------------|---|
|  | 68006907 | MLC500T90-750/A | セーフティ・ライトカーテントランスミッタ | 保護領域高さ: 750 mm<br>検出範囲: 0 ... 20 m<br>インターフェース: 作業時のAS-Interfaceセーフティ<br>コネクタ: 丸形プラグ, M12, 金属, 5 -極 |

## 製品キー

製品名: MLCxyy-za-hhhhei-ooo

| MLC  | セーフティライトカーテン  |
|------|---|
| x    | シリーズ<br>3: MLC 300<br>5: MLC 500  |
| yy   | 機能クラス<br>00: トランスミッタ<br>01: トランスミッタ ( AIDA )<br>02: テスト入力付トランスミッタ<br>10: レシーバ ベーシック - 自動リスタート<br>11: レシーバ ベーシック - 自動リスタート ( AIDA )<br>20: レシーバ スタンダード EDM/RES選択可<br>30: レシーバ 拡張済み - プランキング/ミューティングまたはゲーティング<br>35: 拡張済み受信器 - ゲーティング |
| z    | デバイス種類<br>T: トランスミッタ<br>R: レシーバ   |
| a    | 分解能<br>14: 14 mm<br>20: 20 mm<br>30: 30 mm<br>40: 40 mm<br>90: 90 mm  |
| hhhh | 保護領域高さ<br>150 ... 3000: 150 mm ~ 3000 mm  |
| e    | ホスト/ゲスト ( オプション )<br>H: ホスト<br>MG: Middle Guest<br>G: ゲスト   |
| i    | インターフェース ( オプション )<br>/A: AS-i  |
| ooo  | オプション<br>/V: 高い防振性<br>EX2: 防爆 ( ゾーン2 + 22 )<br>SPG: Smart Process Gating<br>SPG RR: Smart Process Gating - 低分解能   |

## 注意

|  |   |
|--|---|
|  | 利用可能なすべてのデバイスタイプのリストは、Leuzeのウェブサイトwww.leuze.comにあります。 |
|--|---|

## 注意



目的になつたご利用にご注意ください！



- この製品は有資格者のみが操作できます。
- 使用目的に応じた製品をご使用してください。

## アクセサリ

## 取り付け技術-回転アタッチメント

|  | 製品番号   | 名称     | 製品       | 説明   |
|--|--------|--------|----------|--|
|  | 429393 | BT-2HF | ブラケットセット | 含む: 回転アタッチメント BT-HF 2個, ライトカーテンに取り付けるためのシリンドラ、1個<br>取り付け、設備側: 通路設置<br>取り付け、デバイス側: クランプ可<br>取り付け部の種類: 360°回転可<br>素材: 金属, プラスチック |

## サービス

|  | 製品番号    | 名称         | 製品       | 説明  |
|--|---------|------------|----------|---|
|  | S981050 | CS40-I-140 | 安全検査     | 詳細: 現行の規格とガイドラインに従って、セーフティ光グリッドアプリケーションをチェックします。デバイスと機械のデータをデータベースに記録します。アプリケーションごとのテストプロトコルの作成。<br>条件: 機械の停止が可能で、Leuze従業員への顧客側からのサポートと、機械へのアクセスが保証されなければなりません。 |
|  | S981046 | CS40-S-140 | 初期導入サポート | 詳細: フォローアップ時間測定と初期検査を含む安全装置の場合。<br>条件: デバイスと接続コードは事前に取り付け済み、交通、宿泊費(場合により)は料金に含まれません。  |

## 注意



- 利用可能なすべてのアクセサリアイテムのリストは、Leuzeのウェブサイトアイテム詳細ページのダウンロードタブにあります。